

American-Portuguese Genealogical  
and Historical Society, Inc.

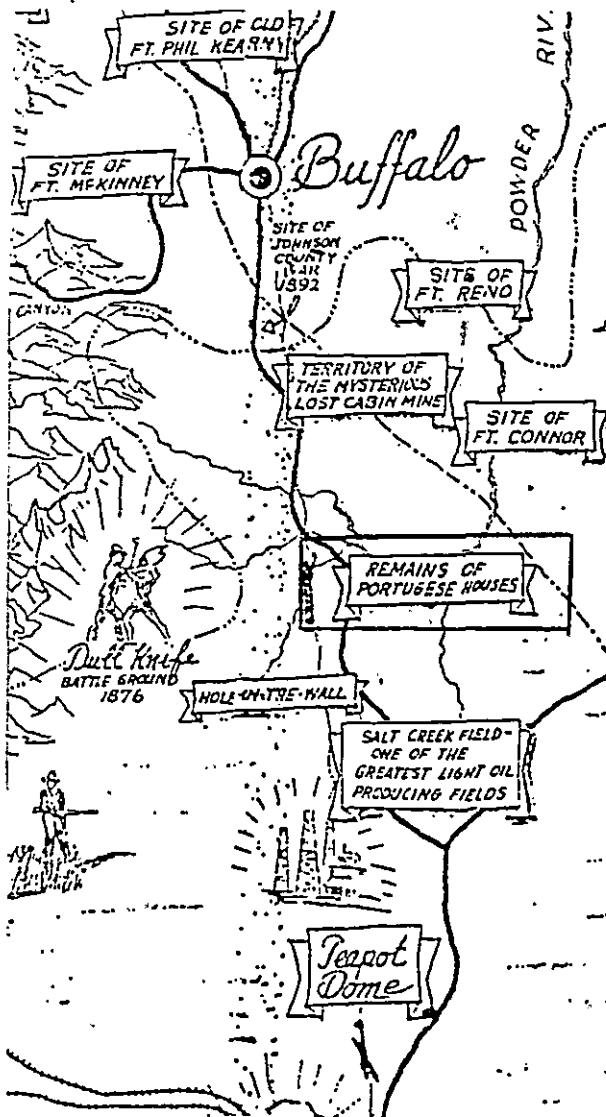


# bulletin board

Copyright, 1994 Am.-Port. Gen. & Hist. Soc., Inc.

Vol. XV No. 2.

Spring, 1994

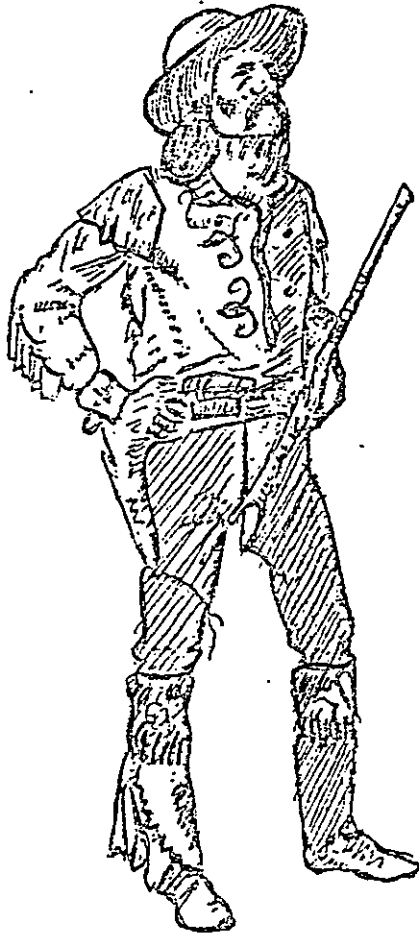


ANTONIO MONTERO  
aka MATEO  
INDEPENDENT FUR TRADER

According to Fray Angelico Chavez's New Names in New Mexico 1820-1850 pub. 1957, Antonio Montero was born Oporto, Portugal, the son of Jose Soarez Montero and Ana Maria Manuela Montero.

Antonio Montero/Mateo is cited by Allan Carpenter in his history Wyoming, New Enchantment of America pub. 1979, as establishing the first real trading post in what is now Wyoming. The post referred to as Fort Antone or Portuguese Houses was erected in the Middle Fork of Powder River near the present-day Kaycee.

An independent fur-trader, Montero/Mateo, one of a special breed of men who challenged the wilderness and survived, played a role in the opening of the West. He dealt primarily in beaver, the dominant fur since the 1600's when it became fashionable to wear the beaver hat-made of fur felt with a nap of beaver hair which could be brushed to gleam like silk. The New England supply of beaver and furs



had almost exterminated.

From Fort Antone (Portuguese Houses) Montero led brigades of fifty men out into the field of trapping. The post was also used as storage for the British Hudson's Bay Fur Company.

North of Montero's post along the Platte River, some thirty years later, Azorean-born John Phillips was to make his 237-mile ride of fame through a freezing blizzard from Ft. Phil Kearny to Fort Laramie to seek aid for the military encampment at Ft. Phil Kearny fearing more attacks from the Sioux. (Bulletin Board-Spring-Summer Issue 1981 Vol. II No. 2.)

In the late thirties and early forties, the Rocky Mountain arena was in the throes of phasing out the beaver trapping and trading for the demand for beaver in the hat making industry had diminished.

Montero surfaced in northern New Mexico where on August 9, 1841 he wed Maria Francisca Vigil. From this union there were two issues, Maria Paul born February 6, 1843 and Antonio born May 25, 1845.

The rivalry between major and small fur-trading companies interested in monopolizing the fur industry was fraught with unfavorable episodes which may have led to

Montero's shadowy disappearance from the area to once again head further westward seeking new horizons.

His birthdate as well as his death date is not known. For an in depth profile on Antonio Montero/Mateo consult pages 247-263 of Edgeley W. Todd's research ..Vol. II The Mountain Men and the Fur Trade of the Far West, Arthur H. Clark Co., Glendale, CA 1965.

Fim

Compiled by Mrs. Pat Amaral of Florida



# João Dias Afonso

A reading held at  
Ann's Place  
Norton, Massachusetts  
October 26, 1991

Continued from the Winter, 1994 Issue.....

On May 4, 1984, Professor Rogers wrote a letter to me, mailing a very rare book on a Dabney, Louis Dabney. He, Rogers wrote always in Portuguese and he said in his letter (I will try a translation):

The book on Lewis S. Dabney is a very rare book and Dabney was born in Horta. This copy is a gift to you and, as you will see, was the copy of George Amory.

When Lewis Dabney died, a newspaper in Boston wrote: Mrs. Dabney was the daughter of the late Judge George Tyler Bigelow and an older sister of Mrs. George Amory.

So, the Dabneys (they lived eighty years in Fayal, Pico and Terceira) met the Amorys in New England with family ties.

Amory changed the name in Terceira to Amorim! The same thing happened to the Dabneys. The Dabneys were in France Daubigny. They went from France to America and then to the Azores from 1807 to 1892.

You and your American-Portuguese Genealogical Society are doing a marvelous work, when you are applying a keen eye to the past.

Genealogy is one of the most interesting and useful means to serve history - the history of a family, the social history of a town, a city a country.

You are involved in an extraordinary service to the history of emigration through your records and studies.

Genealogy is a marvelous outlet to culture.

My dear friends,

Last century - 1892 -- was printed the text of a lecture by Professor Henry Lang, "The Portuguese Element in New England". A friend of mine, Professor George Monteiro (Brown University) wrote that the monography by Lang is valuable.

To be valuable would be - but are not - my own words. So, with this weak English, I beg your pardon, I ask your kind indulgence.

From a popular Azorean quatrain I will read the first verses. They are in Portuguese:

Candeia que nao la luz  
Noa se espeta na parede.

And I am finishing with this rough translation:

Candle which gives no light  
Never is hung from the wall.

I am the candle without light. Genealogy is light in history and light in the families.

Thank you.

Fim



## *the Bookshelf*

PORTUGUESE IMMIGRANTS TO HAWAII is a new book by Edgar C. Knowlton, Jr., Professor Emeritus of European Languages, University of Hawaii.

The book can be ordered from the Maui Portuguese Cultural Club, P. O. Box 4035, Kahului, HI 96732. The price is \$35.00.

Ann S. Lainhart has given us permission to place in our newsletter, portions of her new book, S-T-A-T-E CENSUS RECORDS.

Because of the loss of most of the 1890 Federal Census Records, the State Census Records become an even greater valuable tool for researchers.

In this Issue we will bring the Massachusetts information.

It will be followed by the Maine, Rhode Island, Illinois, California and Hawaii, all in part.

There were no such Census for Connecticut, Idaho, Kentucky, Montana, New Hampshire, Ohio, Pennsylvania and Vermont.

If you desire more information than that which we give you, the book can be purchased through the Genealogical Publishing Co., Inc., 1001 N. Calvert St., Baltimore, MD 21202. The price is \$17.95. There are 116 pages.

### MASSACHUSETTS

Originals and microfilm copies of the state censuses are located at  
Massachusetts State Archives  
Columbia Point  
220 Morrissey Boulevard  
Boston, MA 02125.

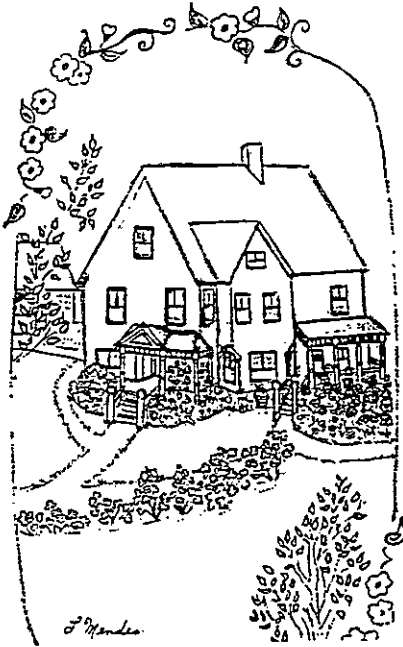
Massachusetts took state censuses every two years from 1855 to 1945, but original population returns exist only for 1855 and 1865.

These two censuses are currently being published town by town. Each volume contains both the 1855 and 1865 censuses for the town, transcribed in original order, followed by an index of heads of household and persons of other surnames in the household. For a brochure of available towns and their prices, send a business size SASE to Ann S. Lainhart, P. O. Box 1487, Boston, MA 02117.

One of the unusual features of the Massachusetts state censuses is that the enumerators in several towns entered specific town of birth instead of just state or country. In some cases this is only for those born in Massachusetts or in the United States, but in other towns it may include county, parish, or town of birth in other countries. Also it may be only one enumerator out of two or three within a particular town that did this.

There were twenty-two towns in 1855 and ninety-six in 1865.

Other States to be Continued.....



THE FARM ON ELM STREET

From "Preface"--

"This is the story of farm life as it was lived at twenty-nine Elm Street in the rural community of Dighton, Massachusetts."-----

The following are a few excerpts.

ORIGIN OF THE FARM

---Elm Street was known  
 As the old King Phillip trail,  
 After the son of Massasoit  
 Whose war was a bloody tale.---  
 ---A little family plot  
 From Revolutionary times,  
 Rests the family of John Snell  
 Born in seventeen-fifty-nine.  
 Still standing is a marker  
 Of green tarnished brass,  
 Sons of the American Revolution  
 Driven through the grass.---  
 ---In time the land was passed  
 to a Quaker named John Earle.  
 He managed a dairy farm.  
 Raised many boys and girls.---  
 ---The new house on Elm Street  
 was sold to Mom and Dad.  
 Left in it was a doll house  
 And a portrait of their Dad.---

FARM FRIENDS

---All of God's creatures  
 inhabited our farm,  
 Rabbits and woodchuck  
 That did the garden harm.---  
 ---Graceful fawn and deer  
 Followed the brook.  
 Their footprints in the snow  
 Told the path they took.---  
 Busy little ants  
 Helpful little bees,  
 Birds for all seasons  
 Nestled in the trees.---

The Farm on Elm Street by Mrs. Lorraine K. Mendes, 200 pages, can be bought for \$12.00, plus \$3.00 handling and postage charges sent to A.P.G.&.H.S. Inc., P. O. Box 644, Taunton, MA 02780.

One half of all proceeds will go directly to the Society's Library Fund to further the work with our Collections at the Taunton Public Library.



**RECORDS** by Dorothy Greenlaw

THE AMERICAN-PORTUGUESE GOLD STAR RECORD FOR WORLD WAR I:  
 THE MASSACHUSETTS ROLL OF HONOR

By:

Joseph Carvalho III  
 Director

Connecticut Valley Historical Museum  
 Springfield, Massachusetts

Continued from the Winter, 1994 Issue.....

Sylvia, Alfred August (of Brockton): died May 13, 1918, at Camp Devens, of disease. Ent. April 1918, 21st Co., 6th Training En., 151st D. B. Born 27 May 1894, at West Bridgewater, son of John August and Theresa Rose (Silveira) Sylvia (both born in Azores; brother of Maria, Clara (wife of A. M. Gambo), Alice (wife of Joann Almada IsicI), Arthur, Warren and Edward. Married Ruth Eulalia Lawson. Child: Ruth Adelina. Teamster. Formerly of Bridgewater. Page 436.

Sylvia, Anthony Francis, Jr. (of Fall River): died 19 July 1918 of wounds received in action (vicinity of Paris Farm). Enl. 14 July 1917, 14th Co., C. A. C., R. I. N. G.; trans. 26 August to Batry C. 103d Field Artillery, 26th Div. Overseas 21 October 1917. Born 6 March, 1894 at Fall River, son of Anthony F. (born in Portugal) and Alvina (Roben, born in Canada) Sylvia; brother of Joseph F., Francis J., Alphonse F., Bernard F., Albert J., Frederick, William, Mary Emily, all of Fall River and George J. of Cleveland, Ohio. Core maker. Page 53.

Sylvia, Francis Dias (of New Bedford): killed in action 8 October 1918 (near Hill 223, north of Aire River). Ent. 20 September 1917, Co. D, 302d Inf., 76th Div.; trans. 12 November to Co. M, 325th Inf., 82d Div.; 22 April 1918, to 152d D. B.; to Co. H 328th Inf., 82d Div. Overseas 1 May 1918. Born August 1894 at Plymouth, son of Antone J. and Mary D. Sylvia (both deceased); brother of Antone D., Mrs. Bella Pedro, Mrs. Mary S. Costa, all of New Bedford and Rose Sylvia of Bridgeport, Conn. Mill hand. Page 74.

Tavares, John Botelho (of Fall River): killed in action 10 October, 1918 (east of Cornay). Ent. 4 October 1917, Co. A, 302d Inf., 76th Div; trans 12 November, 1917, to Co. K, 328 Inf., 82d Div. Overseas 11 May 1918. Born 17 February 1893, at St. Miguel, Azores, son of Victor and Emily (Martin) Tavares of Fall River; brother of Mari-anna, Joseph, Manuel, and Mary (wife of Joseph Branco). Name also appears as Travares on some records. Page 53.

Veiera, Antone (of New Bedford): killed in action 16 October 1918 (in attack near Ravin aux Pierres). Ent. 20 September 1917, Co. D, 302 Inf., 76th Div.; trans. to Co. A, 327th Inf., 82d Div. Overseas 25 April 1918. Born about April 1896, at Provincetown, son of Manuel and Clara Veiera; brother of Ellen, Manuel, Madeline, Dorothy, John and Joseph, all of Provincetown. Mill hand. Page 75.

Fim

Source:

Report of the Commission on Massachusetts' Part in the World War:  
The Gold Star Record of Massachusetts Vol. II, Edited by Eben Put-  
nam (Boston: Commonwealth of Massachusetts, 1929).

\*\*\*\*\*

TAGGED GIRL OF NINE, WHO TRAVELS 3500 MILES,  
MOST UNIQUE EXPRESS PACKAGE

Tagged and numbered like a parcel with her name and the names of consignee and sender marked on a slip of pasteboard attached to her



wrist, Jorgina Ajuar, a diminutive Portuguese maiden of nine years, has, by her arrival in the city of Fall River, Massachusetts, completed what is believed to be the longest journey ever made alone by a child of her age, a journey of about 3500 miles.

With only the address of her father to direct the score of railroad officials, hotel keepers, street car conductors, express companies and ship captains and stewards who might have to assist the little human package to her destination, this child knowing no other language but Portuguese thus came from her home near Lisbon to Massachusetts in safety by train and steamship.

#### A Popular Traveler

Few of the hundreds however, who did their part towards assuring Senorita Ajuar's safe arrival in a strange country realized that the events which necessitated such a journey, were the same which compelled Manuel, her King, the young monarch of Portugal to recently leave his native land.

Antonio Ajuar, the father of the child, was in Portugal about a year ago. With the return to the United States with one of his sons, he left Jorgina promising to come for her in another year since the mother was devoted to the grandparents of the child and would not leave until the entire family could come to America together.

Shortly after Mr. Ajuar came to this country the trouble between loyalists and revolutionists began to break out. Whole villages were plundered, citizens were shot and terror and unrest prevailed.

In the course of the skirmishing, however, at the driving out of King Manuel, the grandfather of the family, and its principal support, was killed.

The shock of her father's death and the additional labors that were put on the mother's shoulders were too much for the latter. About two months ago, she was taken sick and after a few days illness died leaving young Jorgina alone.

The father was notified of what had happened and asked what should be done with his little daughter. He at once replied that she must be sent to him. Since there was no one to come after her and no one to make the trip with her, he determined to make arrangements with the steamship companies and trust to luck.

Senorita Ajuar was getting ready for her long journey, her bag was packed and addressed and she was taken by relatives and put on the liner at Ponta Delgada with all the instructions for her care and disposal when she should reach America.

The little girl made the trip on the White Star liner Canopic. She was a cabin passenger. Instead of being neglected, the child was one of the centers of attraction during the whole trip. Only a few of the pas-

sengers spoke Portuguese but everyone knew the child's story and she received every possible attention.

Many clothes and candy were regular contributions from the passengers. The small Senorita learned how to say "Thank you" but that was the only English that was necessary. Steward, Captain and every official on the liner together with all the passengers united to make the child's trip comfortable.

Upon arriving in Boston, however, the father was not in time to meet her. The arrival of the Canopic a day earlier than was expected resulted in the child's detention at Long Wharf while the officials got into communication with Mr. Ajuar in Fall River. Jorquina spent the night here. Her father arrived the next day and took her to her new home.

In Fall River she is in the midst of a Portuguese settlement and is already a favorite. You speak like I do but I am from Portugal.----

(The last few sentences are not readable.)

Submitted by Mrs. Virginia Hurley of Massachusetts  
From The Boston Sunday Post  
April 16, 1911

\*\*\*\*\*

#### GENEALOGY OF DRUMMONDS

Sao da nobre geracao e linhagem dos DRUMMONDS, da Escocia, onde teem o seu solar. Passaram a ilha da Madeira no 1.º quartel do seculo XV na pessoa de Joao Escorcio Drummond, que ahi teve muitas terras de sesmaria, e ahi casou, na villa de Santa Cruz, com Branca Affonso, natural da Covilha e irma do 1.º vigario da dita villa.

D'estes descende Francisco Ferreira Drummond, tronco dos d'este appellido na ilha Terceira, aonde passou no segundo quartel do seculo XVII.

Com o mesmo appellido um outro ramo existe n'esta ilha, e de'elle o mais remoto membro de que posso dar noticia e Antonio d'Avila Drummond de Moraes, quo nao pude averiguar se tem ou nao com aquell'outro ramo algum parentesco.

#### § 1.º

1. Francisco Ferreira Drummond, foi o 1º almoxarife da villa da Praia, na ilha Terceira, por provisao de 11 de janeiro de 1634, e valoroso capitao da forza portugueza no sitio do castello de S. Philippe, de Angra. Falleceu em 1645, tendo casado duas vezes, sendo uma d'ellas com D. Anna Machado, de quem teve o filho que segue:
2. Jose Ferreira Drummond,--casou a 10 de janeiro de 1700 com D. Thereza Francisco Machado.

D'este matrimonio nasceu:

3. Antonio Ferreira Drummond,--que casou a 27 de junho de 1733 com D. Maria de S. Joao, de quem teve 9 filhos, e designadamente:
  4. Thome Ferreira Drummond, que segue.
  4. Francisco Machado Drummond, que fal. com 89 annos de idade, no estado de solteiro.
  4. Sebastiao Ferreira Drummond.
4. Thome Ferreira Drummond,--naceu na Vila de S. Sebastiao, e foi casado duas vezes, a primeira com D. Rita de Cassia, e a se-



gunda, em 1806, com D. Josepha Ignacia.

Do primeiro matrimonio teve:

5. Jose Ferreira Drummond, que exerceu o cargo de presidente da camara de S. Sebastiao.
5. Francisco Ferreira Drummond, que segue.
5. Antonio Ferreira Drummond, que tambem occupou a presidencia da camara da dita ville.

Do segundo matrimonio teve quatro filhos, cujos nomes me foi impossivel averiguar.

5. Francisco Ferreira Drummond,--naceu a 21 de janeiro de 1796, na villa de S. Sebastiao, onde servin como secretario e presidente da camara municipal. E' o auctor das obras de que fallei na parte 1, cap. 1, n.<sup>OS</sup> IV e VI da Bibliographia, e bem assim de uma outra obra, que corre impressa com a seguinte titulo:-- Memoria historica da capitania da muito notavel villa da Praia da Victoria.

Fal. na referida villa a 11 de setembro de 1858, no estado de solteiro, e pobre, tendo deixado, porem, uma filha bastarda, que foi:

6. Adrienna Emilia Ferreira Drummond,--a qual nasceu em dezembro de 1822, e foi perfilhada pou seu pae em 19 de novembro de 1840, data do seu casamento com Joao Machado Valladao.

Tiveram:

7. Joao Ferreira Machado Drummond, que segue.
7. Maria Julia Machado Ferreira Drummond, mulher de Jose Jacintho Machado.
7. Manoel Machado Valladao, casado com Maria Antonia.
7. Lizuarte Ferreira Machado Drummond, casado com Maria Julia.
7. Rosa Candida Drummond, mulher de Manoel Ferreira Drummond.
7. Carolina Augusta Ferreira Drummond, casada com Manoel Ignacio Affonso.
7. Gertrudes Emilia Ferreira Drummond, mulher de Antonio Luiz de Mello.
7. Leonor Ferreira Drummond, casada com Francisco Martins Godinho.
7. Francisco Machado Drummond, casado com Thereza Lopes.
7. Jose Machado Valladao, casado com Maria Vicente dos Santos.
7. Joao Ferreira Machado Drummond,--nasceu a 1 de Maio de 1843, e casou a 18 de janeiro de 1865 com Maria Constancia Maxima, de quem teve os seguintes filhos:
  8. Joao Ferreira Machado Drummond Junior, que segue.
  8. Jose Ferreira Machado Drummond, n. a 17 de dez. de 1872, e casou com Lucinda de Menezes Pamplona.
  8. Rita de Cassia Ferreira Drummond: n. a 6 de julho de 1875, e casou com Manoel Ferreira Toste.
  8. Florinda Ferreira Drummond: n. a 14 de julho de 1878, e casou com Manoel Ferreira Toste.
  6. Manoel Ferreira Machado Drummond: n. a 9 d'abril de

1882, e casou com Maria Candida dos Santos.

8. Luiz Ferreira Machado Drummond: n. a 15 de nov. de 1885.

8. Joao Ferreira Machado Drummond Junior,--nasceu a 17 de julho de 1865, a casou com Maria Catharina Toste.

To be Continued....

From NOBILIARIO DA ILHA TERCEIRA  
Volume I

THE LINEAGE OF DRUMMOND FAMILY TRACED FROM CHARLEMAGNE

1. CHARLEMAGNE, King of the Franks (768-814), Emperor of the West (800-814), b. April 2, 742, at Ingelheim, Germany; d. January 28, 813/4 at Aix-la-Chapelle; m. (third) ca771, Hildegarde of Swabia, b. ca758; d. April 30, 783.
2. PEPIN, King of Italy (781-810; consecrated King of Lombardy, 781; b. April, 777; d. at Milan, July 8, 810.
3. BERNARD, King of Italy (813-817, b. 797; d. at Milan, April 17, 818; m. Cunigunde, d. ca835.
4. PEPIN, Count of Senlis, Peronne and St. Quentin, b. ca815; d. aft. 840.
5. HERBERT I, Count of Vermandois, Seigneur de Senlis, Peronne and St. Quentin, b. ca840; murdered ca902.
6. HERBERT II, Count of Vermandois and Troyes, b. 880/90; d. at St. Quentin, ca943; m. Liegarde, dau. of Robert I, King of France and Adele, his wife.
7. ALBERT I, the Pious, Count of Vermandois, b. ca920; d. 987/8; m Gerberga, dau of Giselbert, Duke of Corraine and his wife, Gerberga, dau. of Henry I, the Fowler, King of Saxony.
8. HERBERT III, Count of Vermandois, b. ca955; d. ca1000; m. (her Second) Irmgard (Ermengarde), dau. of Reinald, Count of Bar.
9. OTHO (OTTO, EUDES) Count of Vermandois, b. ca1000; d. May 25, 1045; m. Pavia.
10. HERBERT IV, Count of Vermandois and Valois, b. ca1032; d. ca1080; m. Adele de Vexim, dau. of Raoul III, the Great, Count of Valois and Vexim.
11. ADELAIDE (ADELHEID), Countess of Vermandois and Valois, m. Hugh the Great, duke of France and Burgunds, Marquis of Orleans, Count of Amiens, Chaumont, Paris, Valois, Vermandois, etc., Leader of the First Crusade, son of Henry I, King of France and Anne, dau. of Yaroslav I, Grand Prince of Kiev.
12. ISABEL DE VERMANDOIS, Countess of Leicester, d. bef. July 1147; m. (first) in 1096, Sir Robert de Beaumont, 1st Earl of Leicester, b. ca1049; d. June 5, 1118; Lord of Beaumont, First Earl of Leicester, Companion to William the Conqueror at Hastings, 1066.
13. SIR ROBERT DE BEAUMONT II, 2nd Earl of Leicester, b. ca1104; d. April 1168; m. after 1120, Amice de Montfort, dau. of Ralph de Montfort, Seigneur of Gael and Montfort in Brittany.
14. HAWISE DE BEAUMONT, d. April 24, 1197; m. ca1150, William FitzRobert, d. Nov. 23, 1183; 2nd Earl of Gloucester.
15. AMICE, Countess of Gloucester, d. Jan. 1, 1224/5; m. Richard de Clare, 6th Earl of Clare, Hertford and Gloucester, Magna Charta Surety, 1215;

- d. ca Nov. 28, 1217; son of Roger de Clare, Earl of Hertford and his wife, Maud de St. Hilary.
16. SIR GILBERT DE CLARE, Magna Charta Surety, 1215, 7th Earl of Clare, Earl of Hertford and Gloucester, b. call80; d. Penros, Brittany, Oct. 25, 1230; m. Oct. 9, 1217, Isabel Marshall; d. Berkhamstead, Jan. 17, 1239/40, dau. of Sir William Marshall, named in the Magna Charta, 1215, 3rd Earl of Pembroke, Marshall of England.
  17. ISABEL DE CLARE, b. Nov. 2, 1226; d. aft. 1264; m. Robert Bruce, b. 1226; d. Mar. 31, 1295, 6th Lord of Annandale, son of Robert Bruce and Isabella of Scotland.
  18. ROBERT BRUCE, 7th Lord of Annandale, b. July 1243; d. 1304; m. Marjorie (MacDowell), Countess of Carrick, d. bef. Oct. 27, 1292.
  19. ROBERT THE BRUCE, King of Scots, b. July 11, 1274; d. June 7, 1329; m. Isabella, daughter of Donald, Earl of Mar, by his first wife, Helen, dau. of Llewellyn, Prince of North Wales.
  20. MARJORIE BRUCE, d. Mar. 21, 1316; m. 1315, Walter Stuart, Lord High Steward of Scotland, b. 1292; d. 1326.
  21. ROBERT II, King of Scots, First Stuart King, b. Mar. 21, 1316; d. April 19, 1390; m. Nov. 22, 1347, Elizabeth, dau. of Sir John Mure of Rowallen.
  22. ROBERT III, King of Scots, m. Annabella, d. 1401, dau. of Sir John Drummond.  
Submitted by Steven Silvia of California
- It is believed that Sir John Drummond is the same person mentioned in the first paragraph of "Genealogy of Drummonds" on Page 30 of this Issue.

---

# Letters

---

I just wanted to say that I really do enjoy the benefits of the Society. I have utilized your card file in the Taunton Library a few times and have found information that I could not have found otherwise.

Kevin V. Botelho of Massachusetts

Thank you so very much for the xerox copies.

The real good news appears on pages 254 and 255 of Volume III of the xerox pages you sent me. As you may see at the top of the page 255, my "Alberto do Canto, que foi para a India" is listed - with his brothers and sisters and his parents. Thank you ever so much.

Col. E. A. Montemayer, U.S.A.F. of Texas

I need to send you my new address. I wouldn't want to miss any of my Bulletin Boards.

Mrs. Alvera Puls of California

\*\*\*\*\*

The following are pages 3 and 4 on the article by Maurice Kruegar which began in the Winter, 1994 Issue of our newsletter.

Ernest Cardoza, our President, plans to be working with this system.

## Computer Corner (cont.)

Figure 3 shows an ancestry chart for a selected individual and Figure 4 shows a descendency chart for an individual. The number following the name is the RIN and can be removed from the chart if desired.

### ANCESTRY CHART

24 Apr 1993

Page 1

```

=====
|George Jacob WILLIAMS-15
|Darwin Charles WILLIAMS-16
|   |Thomas SMITH-6
|   |John Elroy SMITH-1
|   |Susan Louise BECKETT-7
|   |Virgil Raymond SMITH-5
|   |Richard Alex BROWN-22
|   |Mary Louise BROWN-2
|   |Evelyn NIEMANN-23
|   |Evelyn Marie SMITH-14
|   |Thomas Henry JONES-12
|   |Beverly Anita JONES-11
|   |Leone Phyllis HUTCHINS-13
|Dexter John WILLIAMS-18
|Alphonse Leroy HALL-25
|Amelia Carolyn HALL-17
|Robert John HANSON-31
|Elizabeth Marian HANSON-26
=====
    
```

Figure 3

### DESCENDANCY CHART

24 Apr 1993

Page 1

```

=====
1-- John Elroy SMITH-1 (1850-1914)
sp-Mary Louise BROWN-2 (1860-1928)
2-- Charles William SMITH-3 (1878-1878)
2-- Charlotte Rae SMITH-4 (1879-1960)
sp-Anthony John JACKSON-8 (1873)
3-- Harold Wayne JACKSON-9 (1897-1944)
3-- Elizabeth Melanie JACKSON-10 (1899-1924)
2-- Virgil Raymond SMITH-5 (1883-1970)
sp-Beverly Anita JONES-11 (1886)
3-- Evelyn Marie SMITH-14 (1914)
sp-George Jacob WILLIAMS-15 (1910)
4-- Darwin Charles WILLIAMS-16 (1935)
sp-Amelia Carolyn HALL-17 (1937)
5-- Dexter John WILLIAMS-18 (1958)
sp-Audrey DELANEY-27 (1960)
6-- Ashley Lorraine WILLIAMS-28 (1985)
6-- Robert Elroy WILLIAMS-29 (1987)
5-- Jennifer Myrtle WILLIAMS-19 (1960)
sp-Andrew Anthony WILKINS-20 (1963)
6-- Alexis Carol WILKINS-21 (1987)
=====
    
```

Figure 4

## Computer Corner (cont.)

In addition to these standard charts, one can focus on a selected list of people. The Focus List in Figure 5 contains everyone whose name is Smith or Williams. The Focus feature of PAF is a very powerful and useful tool. For instance, in a very large database of several thousand people, it can be very tedious to locate groups of individuals who match a specific set of criteria. As an example, one could make a list of all males born between 1845 and 1860 in the state of Virginia and whose last name was Smith. Imagine the time it would take to do that from a printed list! The Focus feature can also be of significant help in your genealogical searches for missing data. You can easily make a list of all the people in your database who are missing birth dates, or death dates, or.....

### EXAMPLE REPORT 1 FOCUS LIST

24 Apr 1993

Page 1

RIN	Name	Born/ Chr	Died/ Bur	Spouse or *Father Name
1	John Elroy SMITH	1850	1914	Mary Louise BROWN-2
3	Charles William SMITH	1878	1878	*John Elroy SMITH-1
4	Charlotte Rae SMITH	1879	1960	Anthony John JACKSON-8
5	Virgil Raymond SMITH	1883	1970	Beverly Anita JONES-11
6	Thomas SMITH	1827		Susan Louise BECKETT-7
14	Evelyn Marie SMITH	1914		George Jacob WILLIAMS-15
15	George Jacob WILLIAMS	1910		Evelyn Marie SMITH-14 Sharon DANIELS-33
16	Darwin Charles WILLIAMS	1935		Amelia Carolyn HALL-17
18	Dexter John WILLIAMS	1958		Audrey DELANEY-27
19	Jennifer Myrtle WILLIAMS	1960		Andrew Anthony WILKINS-20
28	Ashley Lorraine WILLIAMS	1985		*Dexter John WILLIAMS-18
29	Robert Elroy WILLIAMS	1987		*Dexter John WILLIAMS-18
34	Dorothy Laverne WILLIAMS	1947		*George Jacob WILLIAMS-15

Figure 5

One of the major advantages of selecting a popular computer program is that there are many auxiliary programs developed by individuals to enhance the capabilities of the original program. One such program available for PAF is PAFAbility. This program was written by Barbara A. Bennett, 6426 Pound Apple Court, Columbia, MD 21045 and is available as Shareware. Shareware is a designation given to programs that are available to be used to ascertain their usefulness to you prior to purchase. Generally these type of programs are written by a person actively engaged in the specific activity for which the program was designed.

# DID YOU KNOW ...

Alvaro Siza, a practicing architect for thirty-eight years in Porto, Portugal was awarded the Nobel Prize for Architecture, the profession's highest honor amounting to \$100,000. The prize was awarded to him in Chicago, May 14, 1992.

His Meteorological Central was constructed for the Olympic Village in Barcelona, Spain.

One of his early projects was a complex in Leca de Palmeira, completed in 1966, that included two swimming pools (one for adults, one for children) and a building with changing rooms and a cafe. Both the pools and the buildings are set into natural rock formations on the site with unobstructed view of the sea.

He also built a pavilion for the School of Architecture at Porto University and a library for Aveiro University in Portugal.

Mr. Siza has been at work on the Museum of Contemporary Art in Galicia in Santiago, Spain and a Modern Art Museum for Porto.

From "Bom Dia" from the Hawaii Council on Portuguese Heritage and  
Courtesy of Virginia of the Taunton Public Library

## Queries

Seeking information on my great-grandfather, Anthony J. EMERY, (b. Provincetown, MA, December 1874?), and his parents, Antoin J. EMERY and Jeroma E., (both b. in Portugal.) Anthony J. Emery married Adelaide W. ROSE (b. Boston, October 5, 1877, d. Tulsa OK, November 28, 1960) June 6, 1897 in Boston. Son, Willard Anthony EMERY (b. Boston, May 18, 1898, d. Tulsa, OK, September 2, 1968). Anthony had sisters named Jennie and Julia, who may have been Boston schoolteachers. Anthony was a member (officer?) of the Knights of Columbus in (East?) Boston. My grandfather Willard, had cousins with last names of JOSEPH, ROSE, MELLO and PHILLIPS.

Also seeking living descendents of my great-great-grandparents, Frank J. Rose (b. June, 1849, St. Georges, Azores, d. September 18, 1918, Boston) and Mary J. Sousa (b. November, 1847, St. Georges, Azores, d. 1921?). Children: Mary (b. 1867 or 70? Married a Phillips, two sons, Albert and Anthony?), Adelaide (b. October 5, 1877, my great-grandmother, Frank (b. 1879, father of Bert, farmer on Long Island?), George (b. 1881) Annie, (b. February, 1885), John (b. August, 1885), Charles A. (b. May, 1888. The only great-uncle I ever met. He never married).

Ms. Linda L. Emery of Virginia

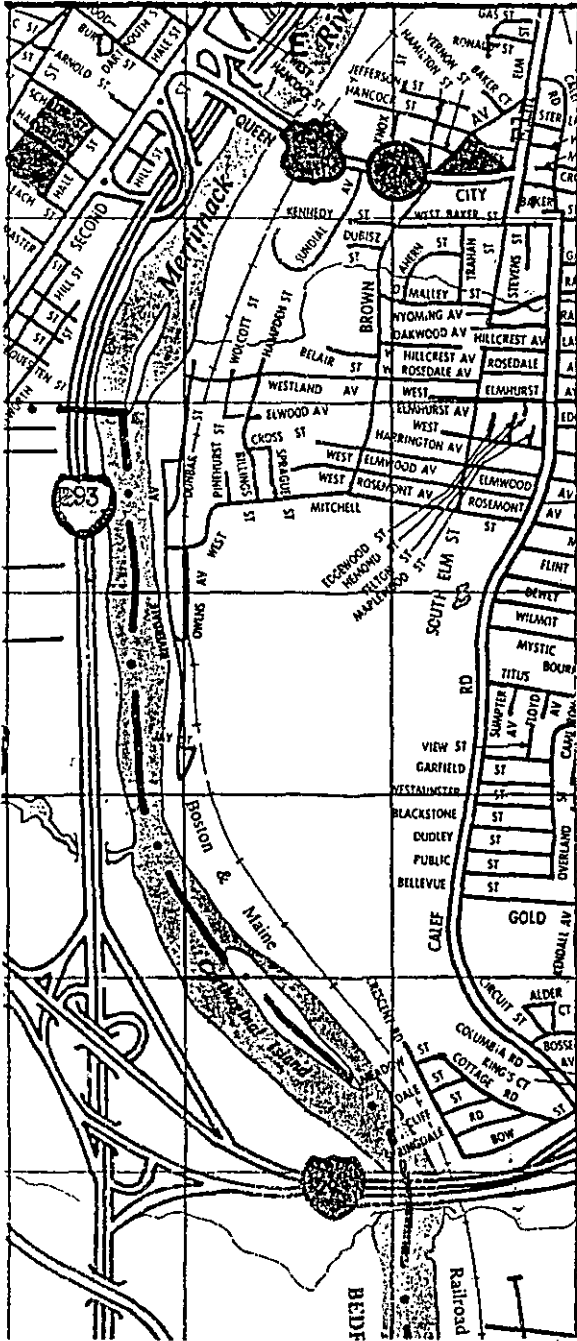
\*\*\*\*\*

This Issue of your newsletter is coming out three months earlier. We plan to have your Summer, 1993 Surname Roster out as soon as our

computer is delivered.

\*\*\*\*\*

## THE SECOND NEW ENGLAND REGIONAL GENEALOGICAL CONFERENCE



The Second New England Regional Conference will be held at "The Center of New Hampshire" Holiday Inn, Manchester, New Hampshire, April 22 and 23, 1994 with Pre-Conference activities, April 21.

The main speaker of the event will be Curt B. Witcher, who will present his talk at dinner on the Friday evening. His topic will be "Civil War Soldiers System: Report on a Volunteer Indexing Project".

Our President, Ernest Cardoza will present "RAP: Researching Azorean Progenitors" at 2:30 p.m. on the Friday, April 22nd.

A number of Computer Sessions has been added to the full Lecture series.

Twenty-six Genealogical Societies from throughout New England including our own are sponsoring the event.

To the left is a map of Manchester showing the route to the Conference. It is conveniently located at 700 Elm Street. The hotel is near I-293, northbound take Exit 5, right onto Queen City Ave., left on Elm Street.

The listing of prices appeared on Page 63 of our Fall, '93 Bulletin Board. The Friday Dinner is now priced at \$28.50 if reservations are made prior to April 9. There is a Coffeeshop, cocktail lounge and Curriers Restaurant, etc. available.

Once again our Society is planning a booth for the event.

\*\*\*\*\*

"Today do something good for the one you like the least." St. Anthony of

Padua.

From "The Anchor"

\*\*\*\*\*  
 \*  
 \* QUINTA DAS BUGANVILIAS \*  
 \* (bougainvillea farmhouse) \*  
 \* Castelo Branco - 9900 Horta, Azores \*  
 \* Tel. 092 93255/93740 \*  
 \* A Bed and Breakfast, close to the airport in Faial where you \*  
 \* can enjoy the scenery of luxuriant bougainvilleas and R & R. \*  
 \*  
 \*\*\*\*\*

LUIZA ROSA de AGUILLAR TODI

This Portuguese mezzo-soprano was born in Sebutal January 9, 1753 and died in Lisbon October 1, 1833.

She made her debut as a comic actress at age fourteen, married the violinist Francisco Todi at sixteen, studied singing with David Perez.

She made her opera debut 1770 in Scolarari's II Viaggiatore ridicolo, made appearances in London (1772 and 1777-78), Madrid (1777), Paris (1778-79 and 1781-82), and Berlin (1782).

In 1783, her rivalry with Elizabeth Mara became a sensation in musical Paris, two hostile factions being formed, the Todistes and the Maratistes.

In 1784 she went to Russia, where she obtained considerable success at the court of Catherine the Great; in 1787 Friedrich Wilhelm II engaged her at a high salary in Berlin; in 1789 she sang again in Paris; in 1793 she returned to Portugal; during the last years of her life she was completely blind.

BIBLIOGRAPHY: J. Vasconcellos, Luiza Todi (Oporto, 1873 2nd ed, 1929); R. Aloys Mooser, Annales de la Musique et des Musiciens en Russie au XVIII siecle (Geneva, 1948-51; vol 2, pp. 509-13).

She was also listed as Luiza Rosa de Aguiar.

Source: International Encyclopedia of Music & Musicians, 1985, 10th edition DODD&MEAD

Submitted by Gil and Pat Amaral of Florida





# Coming Events

Friends of the  
American-Portuguese Genealogical and Historical Society, Inc.

## FUNDRAISER

Portuguese Cultural Evening

Summer Residence of the Fernandes Family  
Monument Beach  
Cape Cod, Massachusetts

Sunday, June 26, 1994

Cocktails 5:30 p.m.  
Buffet Dinner 6:30 p.m.  
Entertainment

Subscription \$50.00

Mr. Fernandes has graciously offered his summer home for a Fundraiser to benefit our Collections at the Taunton Public Library. Presently we are planning these events to be held yearly.

We are hoping to contact businesses and organizations with interest in Portuguese activities who might make donations, the listing to appear in the booklet about our Society to be distributed at this event.

---

Please send us \_\_\_ tickets for your June 26th event.

The following organization is interested in being listed in the booklet as Benefactor \$100 \_\_\_. Promoter \$50 \_\_\_. Supporter \$25 \_\_\_. Other \_\_\_.

---

---

---

---

ANNUAL MEETING

June 5, 1994  
Ann's Place  
48 Bay Road  
Norton, Massachusetts  
Social Hour - 11:30 a.m.  
Dinner - 12:30 p.m.

The choices for dinner are listed in the coupon below. All are available at \$15.00, including tax and gratuity.

Janice Burkhart, President of the American-French Genealogical Society of Rhode Island will be our speaker.

Her subject will be on the success her Society has had with Funeral Directors records.

This is a new area for us and should prove most rewarding!

We will meet in the Totem Room.

Reservations would be appreciated by May 25th.

This is the organization to which Mr. Leo Boudreau belonged. If you remember, he loaned us three books covering four Catholic Churches in Fall River. We were able to extract many mixed marriages from those books and this information now is in our Special Collection at the Taunton Public Library.

---

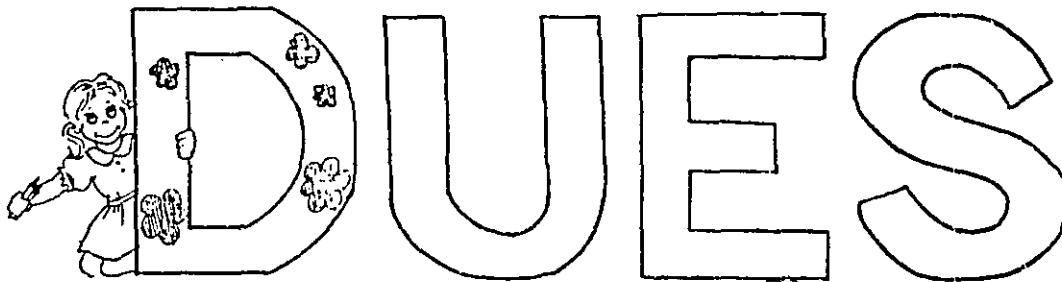
ANNUAL MEETING

June 5, 1994  
Ann's Place  
48 Bay Road  
Norton, Massachusetts

Enclosed is my (our) Check No. in the amount of for \_\_\_ reservations to our Annual Meeting.

We would like Boneless Breast of Chicken \_\_\_\_, Beef Kabob \_\_\_\_, or Broiled Scrod \_\_\_\_.

---



# DUES

If you have not already paid your dues from July 1, 1993 to June 30, 1994, we hope you will use the coupon below to send it along.

Should you be interested in LIFE MEMBERSHIP, please refer to the SCHEDULE OF DUES found on the inside back page of your Fall, 1993 Issue and also in the Winter, 1994 Issue.

This program not only eliminates the bother of making payments each year but also assists with our work with our Collections at the Taunton Public Library. These prices are very reasonable.

Can you also furnish us with your nine digit Zip Code. If everyone submitted theirs, our prices to mail the Bulletin Board would go down. As you probably already know, postage will again go up as of 1995.

---

Dear Treasurer:

Enclosed is my Check No. \_\_\_\_\_ dated \_\_\_\_\_ in the amount of \$ \_\_\_\_\_  
to cover my (our) Dues from July 1, 1992 to June 30, 1993  
or from July 1, 1993 to June 30, 1994.

Other than the Summer 1993 Surname Roster which will come out when we have received our computer, this will be the last Issue mailed for anyone who has not paid their Dues beyond June 30, 1993.

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

5 + 4

Thank you.

# Computer Fund

## BENEFACTOR

Col. Robert Agostinho

## PROMOTOR

Ronald Bettencourt

## SUPPORTERS

Mrs. P. J. S. Corbera  
Mrs. Jack Kellar

Howard Williams

## OTHER

Charles F. Avila

**Thank You!**

LCIII (Performa) and Book Computer, etc:	\$ 3,364.
Received from donations of members	<u>2,710.</u>
Shortage	\$ 654.

Enclosed is my contribution to the Computer Fund. You may print my name in the "Bulletin Board." Yes\_\_\_\_\_ No\_\_\_\_\_

Benefactor \$100\_\_\_\_. Promoter \$50\_\_\_\_. Supporter \$25\_\_\_\_. Other \_\_\_\_\_.

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Please detach and return with your donation. Make check payable to APGHS, Inc. Computer Fund.

All donations are tax deductible to the maximum allowed by law.

AT A PARTY BY THE POOL OVER FIFTY

A luncheon party by the pool  
Should I go, act real cool?  
Young gals in the sun a-blazin'  
I look like the Sun Maid raisin.

They'll be there flat tummies all  
How to hide this spare beach ball.  
With long legs so smooth they'll pose  
And think I'm wearing wrinkled hose.

Their polished nails on toes petite  
Bony bunions adorn my feet.  
Their muscles rounded, inviting "Grab!"  
Mine relaxed to a state of flab.

Their hair styled, shining, glowing  
Egads! Are those my roots a-showing?  
And bosoms? (or boobs, they're related)  
More than my ego will be deflated.

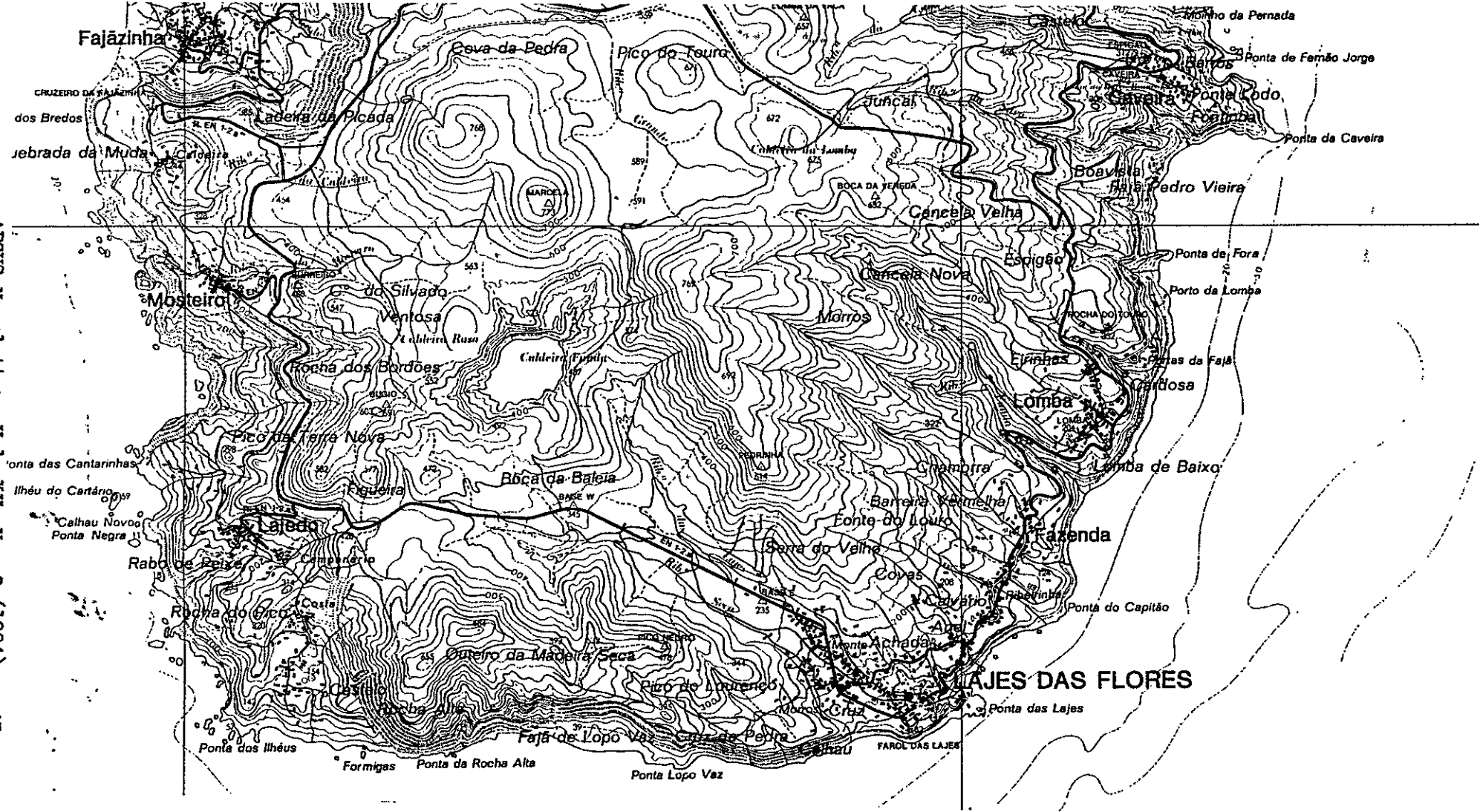
The truth is, although a bit galling,  
This bathing queen needs overhauling.  
No. Let them ogle and set their traps  
I'm keeping this beauty home, under wraps.

FREE SPIRIT

He was fun.  
He was fun.  
Impulsive, outspoken  
Wild as a child  
Spirit never broken  
Magnetic personality  
Friends easily won  
A laugh every minute  
He was fun.  
He was fun.

From NINA'S MISCELLANEA  
With permission by the author,  
Mrs. Carmelina Rio Borroz of Washington  
and Arizona





[REDACTED]

NON-PROFIT ORG.  
BULK RATE  
U. S. POSTAGE  
PAID  
PERMIT NO. 266  
Taunton, MA 02780

A.P.G.&H.S., Inc.  
P.O. Box 644  
Taunton, MA 02780



P. O. Box 644 Taunton, MA 02780-0644

Ernest Cardoza

Co-editors

Cecilia M. Rose

All Rights reserved. Permission is hereby granted for the copying of pages or portions of pages of this newsletter by photo copy or other similar process or by manual transcription, for the use in the preparation of historical, genealogical or scholastical works. No other use is permitted without the express written consent of the American-Portuguese Genealogical and Historical Society, Inc.